



Count on it.

Form No. 3366-706 Rev B

Betjeningsvejledning

Plæneplejer

Sand Pro® Traktionsenhed med QAS

Modelnr. 08794—Serienr. 311000001 og derover

Modelnr. 119-2827

Modelnr. 119-7107

Modelnr. 119-7108

Modelnr. 119-7109

Indledning

Dette produkt overholder alle relevante EU-direktiver. Yderligere oplysninger fås på den separate produktspecifikke overensstemmelseserklæring.

Plæneplejeren og dens tilbehør monteres på en Sand Pro og skal bruges af professionelle, ansatte operatører i arbejds medfør. Den er primært designet til pleje af syntetisk og naturligt græs.

Læs denne vejledning omhyggeligt, så du kan lære at betjene og vedligeholde produktet korrekt samt undgå person- og produktskade. Det er dit ansvar at betjene produktet korrekt og sikkert.

Du kan kontakte Toro direkte på www.Toro.com for at få oplysninger om produkter og tilbehør, hjælp til at finde en forhandler og for at registrere dit produkt.

Når du har brug for service, originale Toro-dele eller yderligere oplysninger, bedes du kontakte en autoriseret serviceforhandler eller Toros kundeservice samt have produktets model- og serienummer parat. Skriv numrene, hvor der er gjort plads til dette.

Modelnr. _____
Serienr. _____

Denne manual advarer dig om mulige farer og giver dig særlige sikkerhedsoplysninger ved hjælp af advarselssymbolet (Figur 1), der angiver en fare, som kan forårsage alvorlig personskade eller død, hvis du ikke følger de anbefalede forholdsregler.



Figur 1

1. Advarselssymbol

Denne betjeningsvejledning bruger to andre ord til at fremhæve oplysninger. **Vigtigt** henleder opmærksomheden på særlige mekaniske oplysninger, og **Bemærk** angiver generel information, som det er værd at lægge særligt mærke til.

Indhold

Indledning.....	2
Sikkerhed	3
Før betjening.....	3
Under drift	3
Vedligeholdelse	3
Sikkerheds- og instruktionsmærkater	4
Opsætning.....	5
Montering af plæneplejeren på traktionsenheden.....	6
Montering af green-børsterne på plæneplejeren	7
Montering af børster til syntetisk græs på plæneplejeren	7
Montering af fjedertandsenhed til plæneplejeren	7
Montering af magnettilbehøret på plæneplejeren	8
Justering af forbindelsesledenheden	9
Betjening.....	10
Uddannelsesperiode	10
Tip vedrørende betjening.....	10
Plejemønster	10
Kontrol og rengøring af plæneplejeren, tilbehør og traktionsenheden.	11
Vedligeholdelse	12
Smøring	12
Vedligeholdelse af børsterne	12

Sikkerhed

Risikokontrol og forebyggelse af ulykker er afhængig af, at personalet, der er involveret i betjening, transport, vedligeholdelse og opbevaring af maskinen, er bevidst om, optaget af og uddannet i brugen af og farerne ved maskinen. Forkert brug eller vedligeholdelse af maskinen kan medføre personskade eller dødsfald. Følg nedenstående sikkerhedsanvisninger for at mindske risikoen for personskade eller død.

Før betjening

- Læs og forstå indholdet i denne betjeningsvejledning og Sand Pro-betjeningsvejledningen, før maskinen startes. Lær alle betjeningsanordningerne at kende, og find ud af, hvordan du stopper maskinen hurtigt. En gratis erstatningshåndbog kan fås ved at sende det komplette model- og serienummer til The Toro® Company, 8111 Lyndale Avenue South, Bloomington, Minnesota 55420-1196, USA.
- Tillad aldrig børn at betjene maskinen. Lad aldrig voksne benytte maskinen uden korrekte anvisninger. Det bør kun være uddannede operatører, som har læst denne vejledning, som betjener maskinen.
- Maskinen må aldrig betjenes af personer, som er påvirket af medicin eller alkohol.
- Hold alle omkringstående væk fra anvendelsesområdet.
- Hold alle afskærmninger og sikkerhedsanordninger på plads. Hvis en afskærmning, sikkerhedsanordning eller mærkat er ulæselig eller beskadiget, skal den repareres eller udskiftes, før maskinen betjenes. Spænd også alle løse møtrikker, bolte og skruer for at sikre, at maskinen er i sikker driftsmæssig stand.
- Betjen ikke maskinen, hvis du er iført sandaler, tennissko, gummisko eller shorts. Undgå desuden at bære løst siddende tøj, der kan sætte sig fast i bevægelige dele. Vær altid iført lange bukser, og brug kraftige sko. Det tilrådes at bære sikkerhedsbriller, sikkerhedssko og hjelm, og dette er påkrævet i henhold til visse lokale bestemmelser og forsikringsregler.
- Sid i sædet, når du starter motoren og betjener maskinen.
- Det kræver koncentration at bruge maskinen. Gør følgende for at undgå at miste herredømmet over maskinen:
 - Maskinen må kun betjenes i dagslys, eller hvor der er godt, kunstigt lys.
 - Kør langsomt, og hold øje med huller eller andre skjulte farer.
 - Udvis ekstrem forsigtighed, når du kører ned i bunkere, grøfter, vandløb eller andre forhindringer.
 - Reducer hastigheden, når du drejer skarpt, og når du vender på skråninger.
 - Undgå at starte og stoppe pludseligt.
 - Før du bakker, skal du se bagud og sikre dig, at der ikke står nogen bag maskinen.
 - Hold øje med trafikken, når du krydser eller kører i nærheden af veje. Hold altid tilbage for andre.
- Hold dig væk fra udblæsningsåbningen, når maskinen er i brug. Hold alle omkringstående væk fra udblæsningsåbningen, og ret ikke udblæst materiale mod omkringstående.
- Hvis motoren sætter ud, eller maskinen taber fremdriftsmoment, så den ikke kan køre helt til toppen af en skråning, skal du ikke vende maskinen. Bak altid langsomt lige ned ad bakken.
- **Løb ingen risici, der kan medføre personskader! Stop brug af maskinen, hvis en person eller et dyr uventet dukker op i eller nær anvendelsesområdet.** Skødesløs betjening kan i kombination med terrænets hældning, rikoletterede genstande eller forkert anbragte sikkerhedsafskærmninger føre til skader på grund af udslyngning af genstande. Genoptag ikke brugen, før området er ryddet.
- Lyn kan forårsage alvorlig personskade eller død. Hvis der observeres lyn eller høres torden i området, må maskinen ikke anvendes. Søg ly.
- Berør ikke motoren eller lyd-potten, mens motoren kører – heller ikke lige efter, at den er stoppet. Disse områder kan være varme nok til at forårsage forbrændinger.

Under drift

- Lad ikke motoren køre i et afgrænset område uden tilstrækkelig ventilation. Udstødningsskasser er farlige og kan være dødbringende.
- Den maksimale sædekapaцитet er én person. Tag aldrig passagerer med.

Vedligeholdelse

- Fjern nøglen fra tændingen for at forhindre utilsigtet motorstart, når du efterser, justerer eller opbevarer maskinen.

- Udfør kun den vedligeholdelse, som er beskrevet i instruktionerne i denne vejledning. Kontakt en autoriseret Toro-distributør, hvis det bliver nødvendigt at foretage større reparationer, eller du har brug for hjælp.
- Undgå brandfare: Hold motoren fri for overskydende fedt, græs, blade og ophobet snavs. Vask aldrig en varm motor eller elektriske dele med vand.
- Sørg for, at maskinen er i sikker driftsmæssig stand, ved at holde møtrikker, bolte og skruer tilspændt.
- Sørg for, at alle hydraulikrørforbindelser er fast tilspændt, og at alle hydraulikslanger og -rør er i god stand, før der sættes tryk på systemet.
- Hold kroppen og hænderne væk fra små lækagehuller i hydraulikrør, der sprøjter hydraulikvæske ud under højt tryk. Brug pap eller papir til at finde eventuelle hydrauliklækager. Hydraulikvæske, der slipper ud under tryk, kan trænge ind i huden og dermed forårsage personskader. Væske, der ved et uheld er blevet sprøjtet ind i huden, skal fjernes kirurgisk inden for få timer af en læge, der kender til denne type skade, da det ellers kan medføre koldbrand.
- Før du afbryder eller udfører arbejde på hydrauliksystemet, skal hele trykket tages af systemet ved at stoppe motoren og sænke pumpen ned på jorden.
- Hvis motoren skal køre for at udføre en vedligeholdelsesjustering, skal du holde hænder, fødder, tøj og andre kropsdele væk fra ventilatoren og andre bevægelige dele.
- Kør ikke motoren med for høj hastighed ved at ændre på regulatorindstillingerne. Få en autoriseret Toro-forhandler til at kontrollere det maksimale motoromdrejningstal med en omdrejningstæller af hensyn til sikker og nøjagtig drift.
- Motoren skal slukkes, før du kontrollerer oliestanden eller hælder olie i krumtaphuset.
- Køb kun originale Toro-reservedele og Toro-tilbehør, så maskinen er en helstøbt Toro-maskine, og du sikrer optimal ydeevne og sikkerhed. **Brug aldrig reservedele og tilbehør fremstillet af andre producenter, selvom det påstås, at udstyret passer.** Kig efter Toro-logoet for at sikre, at delene er ægte. Brug af uautoriserede reservedele og tilbehør kan gøre garantien ugyldig.

Sikkerheds- og instruktionsmærkater



Sikkerheds- og instruktionsmærkaterne kan nemt ses af operatøren og er placeret tæt på potentielle risikoområder. Beskadigede eller bortkomne mærkater skal udskiftes.



114-0646

1. Advarsel – hold omkringstående på sikker afstand af børsterne.

Opsætning

Løsdele

Brug skemaet herunder til at kontrollere, at alle dele er blevet leveret.

Beskrivelse	Antal	Anvendelse
Plæneplejer	1	Monter plæneplejeren på traktionsenheden.
Green-børster	7	Monter green-børsterne
Bolt 5/16 x 1-1/2 tomme	28	
Spændeskive	28	
Børste til syntetisk græs	14	Monter børsterne til syntetisk græs
Flangebolt, 5/16 x .613 tomme	42	
Flangemøtrik, 5/16 tomme	42	
Fjedertandsenhed	1	Monter fjedertandsenheden
Flagpind	2	
Bolt, 5/16 x 1 tomme	2	
Holdebeslag	2	
Kvikbolt	1	
Magnettilbehør	1	Monter magnettilbehøret
Flangebolt, 5/16 x 1 tomme	4	
Flangemøtrik, 5/16 tomme	4	
Kræver ingen dele	–	Justering af forbindelsesledenheden.

Medier og øvrige dele

Beskrivelse	Antal	Anvendelse
Reservedelskatalog	1	Brug som reference til delnumre
Betjeningsvejledning	1	Læs før betjening af maskinen
Overensstemmelsescertifikat	1	Overensstemmelseserklæring

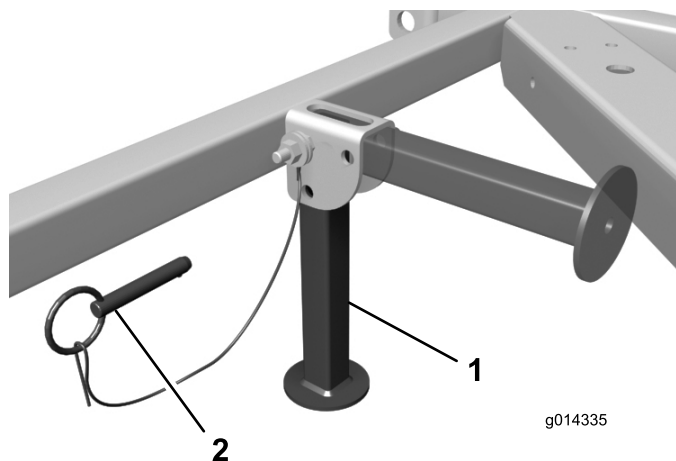
Bemærk: Maskinens venstre og højre side er som set fra den normale betjeningsposition.

Bemærk: For at opnå optimal drift anbefales det, at et vægtsæt, delnr. 100-6442, installeres på Sand Pro, hvis den er udstyret med mere end et påhængsredskab.

Bemærk: Når der arbejdes på green kan der monteres glatte dæk, delnr. 112-0034, eller sportsdæk, delnr. 94-6126, på Sand Pro for at undgå skader på græsset.

Montering af plæneplejeren på traktionsenheden.

1. Fjern fastgørelsesanordningerne, der holder plæneplejeren på plads i forsendelseskassen. Tag plæneplejeren ud af forsendelseskassen.
2. Fjern de kvikbolte, der holder opbevaringsbenene i oprejst stilling (Figur 2). Drej benene nedad, og fastgør dem med kvikboltene.



Figur 2

1. Støtteben
2. Kvikbolt

3. Fjern eventuelle redskaber fra traktionsenhedens adapter.
4. Flyt traktionsenheden, så den er placeret foran redskabsadapteren.

Bemærk: Sørg for, at løftegrebet (Figur 3) er drejet mod venstre (ulåst position) set fra maskinens bagende. Transporter i den øverste position, og sænk den for en mere intensiv plejeproces.

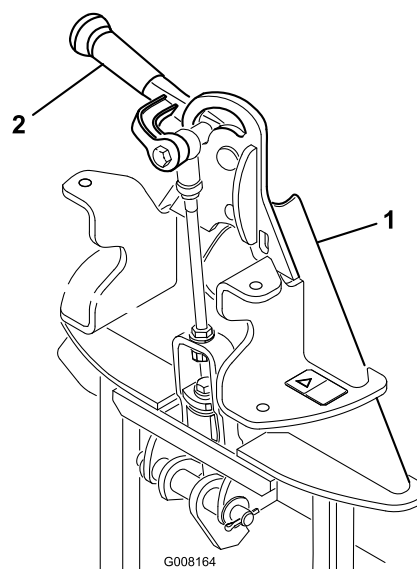
5. Sæt redskabsadapteren fast på traktionsenhedens adapter.

⚠ FORSIGTIG

Hvis du ikke er forsigtig, kan du få fingrene i klemme mellem redskabsadapteren og traktionsenhedens adapter.

Når redskabet løftes og flyttes, skal du altid bruge håndtaget bag på redskabsadapteren.

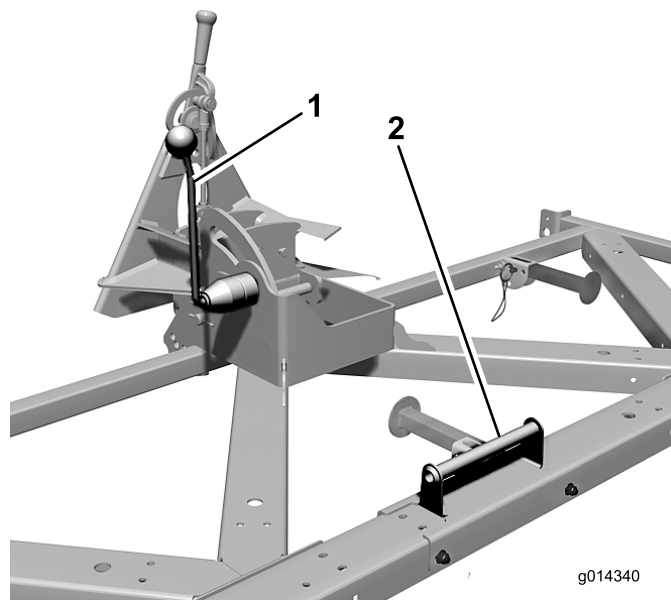
6. Drej løftegrebet mod højre for at låse adapterne sammen.
7. Hæv adapterne.



Figur 3

1. Redskabsadapter
2. Låsegreb

Bemærk: For at dreje plæneplejeren opad løsnes blokeringsgrebet, plæneplejeren drejes til den ønskede position, og grebet strammes (Figur 4). Transporter i den øverste position, og sænk den for en mere intensiv plejeproces.



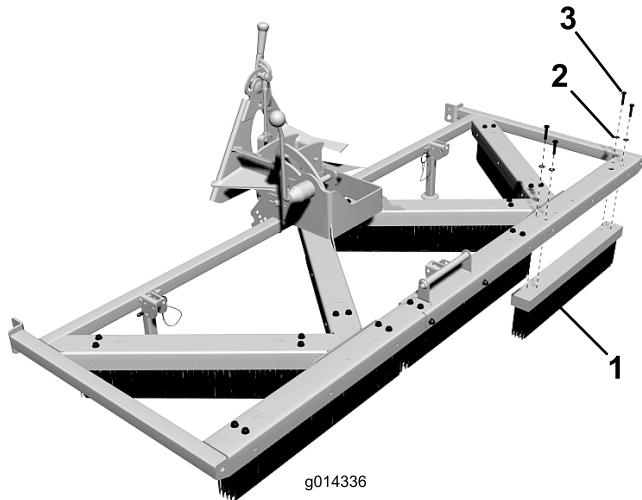
Figur 4

1. Blokeringsgreb
2. Håndtag

Montering af green-børsterne på plæneplejeren

Green-børsterne skal bruges på naturligt græs efter let topdressing.

1. Fastgør hver af de (7) børster til undersiden af græsplejeren med (4) 5/16 x 1-1/2 tommer bolte og spændeskiver. Placer børsterne som vist i Figur 5.



Figur 5

- | | |
|------------------------|----------------|
| 1. Børste | 3. Spændeskive |
| 2. Bolt (5/16 x 1-1/2) | |

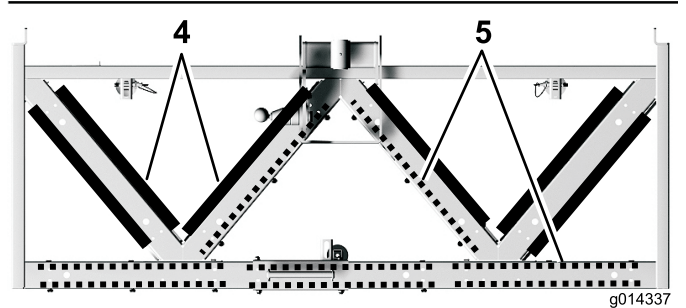
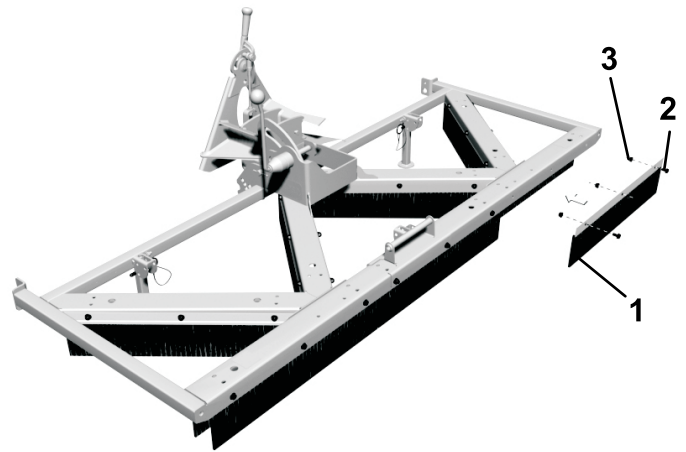
2. Stram alle bolte grundigt. Kontroller, at alle dele på maskinen er strammet forsvarligt efter første anvendelse, og kontroller det jævnligt derefter.

Montering af børster til syntetisk græs på plæneplejeren

Børsterne til syntetisk græs bruges på syntetisk græs eller på naturligt græs efter kraftig topdressing.

1. Fastgør hver af de (14) børster til syntetisk græs på siderne af plæneplejeren med (3) 5/16 x .613 tomme flangebolte og flangemøtrikker. Børsterne skal placeres under flangen som vist i Figur 6.

Vigtigt: Placeres børsterne ikke som vist i figur Figur 6, vil de komme i vejen for hinanden.



Figur 6

- | | |
|------------------------------|--|
| 1. Børste til syntetisk græs | 4. Yderside af støttekanal (fuldt optrukne linjer) |
| 2. Sekskantskrue | 5. Inderside af støttekanal (stiplede linjer) |
| 3. Flangemøtrik | |

2. Tilspænd alle bolte og møtrikker grundigt. Kontroller, at alle dele på maskinen er strammet forsvarligt efter første anvendelse, og kontroller det jævnligt derefter.

Montering af fjedertandsenhed til plæneplejeren

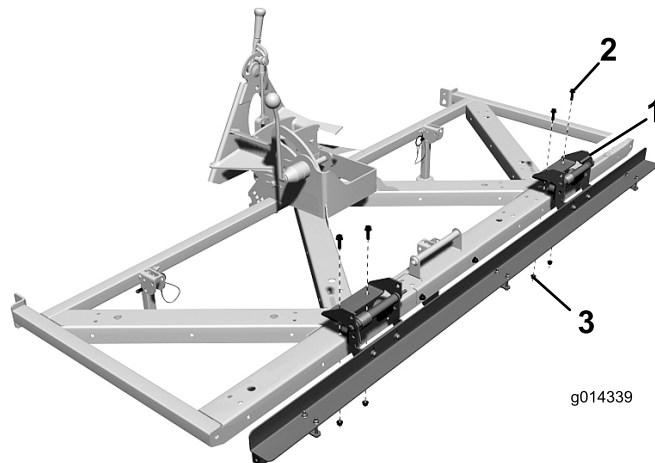
Fjedertandsenheden kan bruges til at fordele og løse fyldstof på syntetisk græs.

1. Fastgør hver ende af fjedertandsholderen til hver ende af fronten af plæneplejeren med en flagpind og en bolt på 5/16 x 1 tomme. Placer fjedertandsholderen som vist i Figur 7.

Montering af magnettilbehøret på plæneplejeren

Magnettilbehøret bruges kun sammen med børsterne til syntetisk græs.

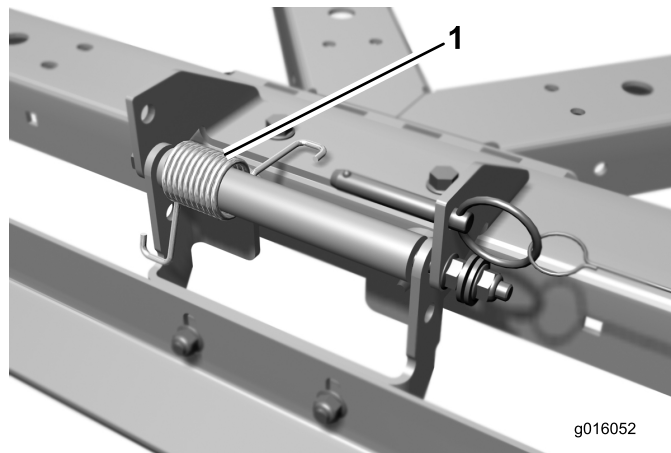
1. Fastgør hvert magnettilbehørsbeslag til toppen af plæneplejeren med (2) 5/16 x 1 tomme flangebolte og flangemøtrikker (Figur 9).



Figur 9

1. Magnettilbehørsbeslag
2. Flangebolt
3. Flangemøtrik

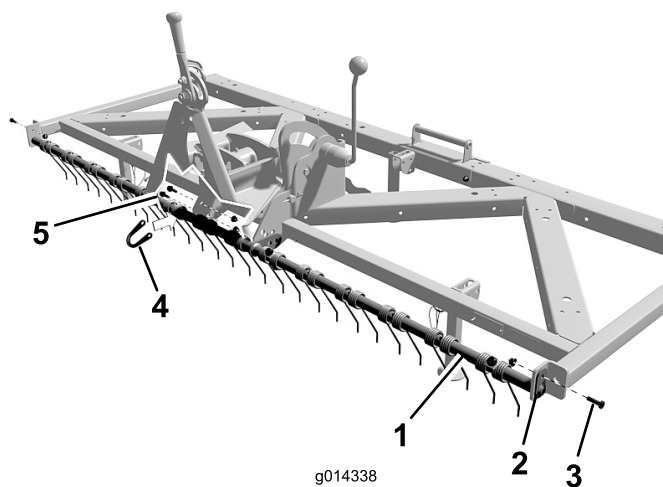
Bemærk: For at lette monteringen af tilbehørsbeslagene på plæneplejeren, kan spændingen på torsionsfjederne slækkes (Figur 10).



Figur 10

1. Torsionsfjeder

2. Tilspænd alle bolte og møtrikker grundigt. Kontroller, at alle dele på maskinen er strammet forsvarligt efter første anvendelse, og kontroller det jævnlgt derefter.

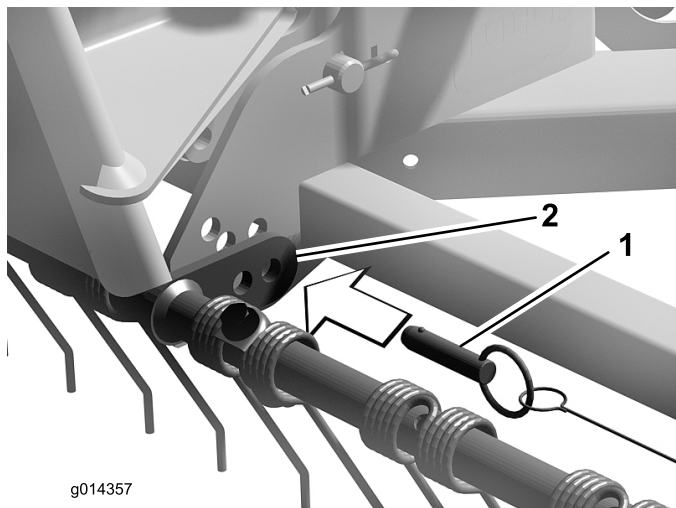


Figur 7

1. Fjedertandsholder
2. Flagpind
3. Bolt
4. Holdebeslag
5. Bolt

2. Fastgør fjedertandsholderen til plæneplejeren med et holdebeslag og (2) 5/16 x 1 tomme bolte (Figur 7).
3. Fastgør tappen på fjedertandsholderen til plæneplejeren med en kvikbolt (Figur 8). Fjedertandsenhedens hældning kan justeres ved at flytte kvikbolten til et andet sæt huller på monteringsstappen og plæneplejeren.

Bemærk: For at låse fjedertandsholderen i arbejds- eller opbevaringsposition kan det være nødvendigt med et let pres indad for at rette kvikbolten ind med monteringsstappen Figur 8.

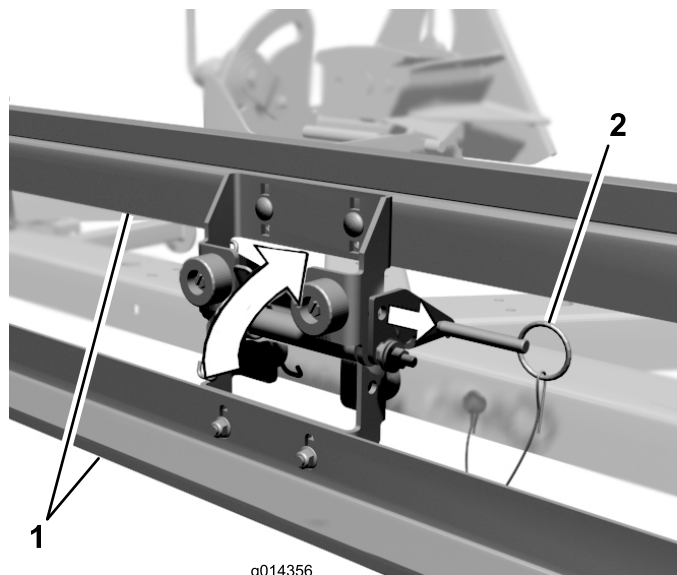


Figur 8

1. Kvikbolt
2. Monteringsstap

4. Tilspænd alle bolte og møtrikker grundigt. Kontroller, at alle dele på maskinen er strammet forsvarligt efter første anvendelse, og kontroller det jævnlgt derefter.

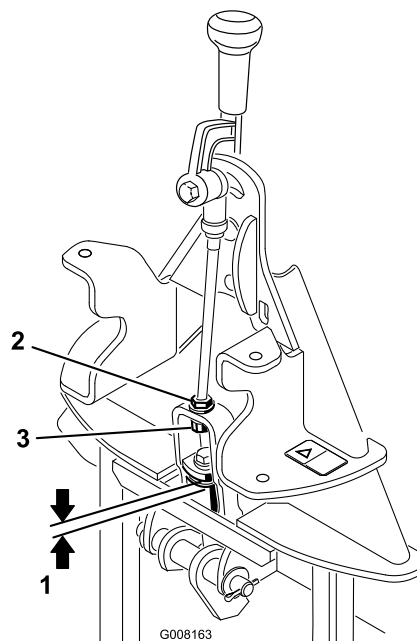
3. Juster plæneplejeren, så bunden af magneten er 6 til 25 mm over græsset, når plejeprocessen er i gang.
4. For at dreje magneten opad skal kvikbolten tages ud. Herefter drejes magneten, og kvikbolten sættes i igen (Figur 11). Det kan være nødvendigt, når der skal fjernes metalrester og lignende fra magneten.



Figur 11

1. Magnet

2. Kvikbolt



Figur 12

1. 1,5 til 2,2 mm

2. Kontramøtrik

3. Justermøtrik

Justering af forbindelsesledenheden

1. Når plæneplejeren er monteret og fastgjort på traktionsenheden, skal du hæve redskabet.
2. Mål afstanden mellem den øverste skive og afstandsklodsens i forbindelsesledenheden på redskabsadapteren som vist i Figur 12.

Bemærk: Der skal være en afstand mellem skiven og ansatsen på 1,5 til 2,2 mm.

Betjening

Læs hele dette **afsnit om plænepleje**, før du påbegynder arbejdet på plænen. Der er mange forhold, der afgør de nødvendige justeringer. Foretag de nødvendige justeringer af redskaberne for at opnå optimale resultater i dit område.

Uddannelsesperiode

Øv dig i plænepleje, før du bevæger dig ud på plænen. Øv dig i at starte, stoppe og dreje samt hæve og sænke plejeredskabet. Kør kun langsomt til at begynde med. Denne uddannelsesperiode vil hjælpe brugeren med at opnå fortrolighed ved kørsel af maskinen.

Bemærk: Undgå at bakke med traktionsenheden, når redskabet er sænket. Det kan medføre beskadigelse af redskabet og græsset.

Tip vedrørende betjening

Plæneplejeren og dens tilbehør er designet til at hjælpe med topdressing af græsområder. Den genfordeler fyldstof for at holde spilleoverfladen jævn og ensartet, så spillerne kan yde deres bedste. Plejeren vil desuden "rejse græsset op", og magnettilbehøret opsamler metalrester og -genstande fra syntetiske overflader.

Alle overflader

- Sand Pro kan være i flydeposition, når plæneplejeren anvendes. På den måde holdes ensartet vægt på redskabet.
- Ønskes en mere intensiv plejeproces, kan der anvendes nedadrettet tryk. Det kan være nyttigt, hvis der skal flyttes store mængder materiale.
- Når plæneplejeren skal transporteres, skal den være i oprejst position.

Syntetiske overflader

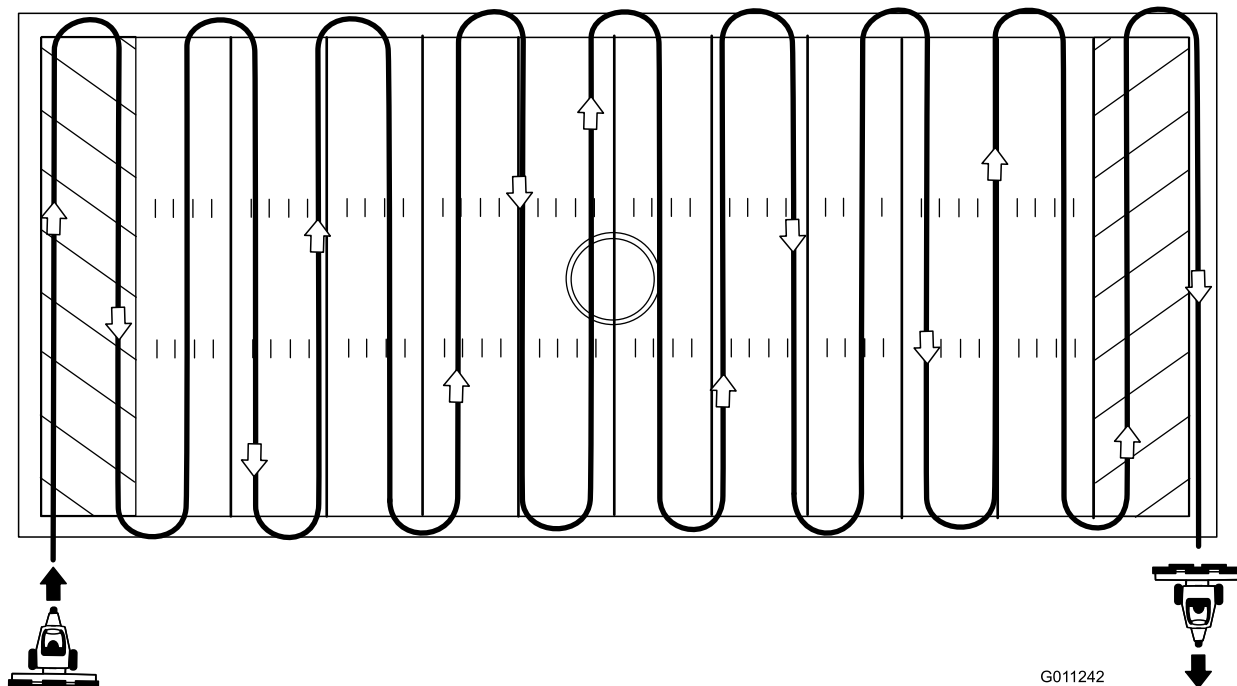
- Fjern affald og stumper fra overfladen, før arbejdet påbegyndes. Gøres dette ikke, kan affald og stumper blive presset ned i plænen og med tiden hindre luftgennemstrømning i græsset.

Bemærk: Bruges der en blæser til fjernelse af affald og stumper, må dysen ikke peges for dybt ned i græsset.

- Græsset bør plejes en gang om ugen eller hver anden uge afhængig af overfladens tilstand. Hvor ofte græsset skal plejes afhænger desuden af overfladetypen, og af hvordan overfladen anvendes. Før en logbog med en oversigt over plejearbejdet.

Plejemønster

- Kør ikke plæneplejeren vinkelret mod sammenføjningerne.
- Sænk plejeenheden, og kør i lige linjer.
- Løft altid plejeenheden, når du drejer.
- Træk plejeren i skiftende retninger, men husk på, hvor sammenføjningerne er.
- Skift mønster fra tid til anden for at undgå partikler i græsset.
- Det anbefalede mønster ved pleje af en sportsbane som vist i Figur 13.

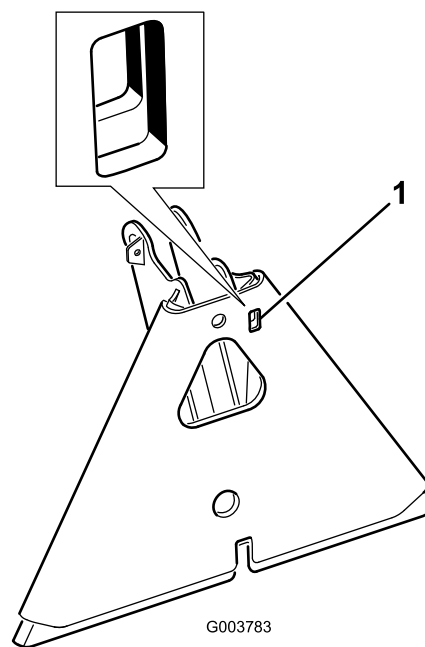


Figur 13

Kontrol og rengøring af plæneplejeren, tilbehør og traktionsenheden.

Når plejeprocessen er gennemført, skal maskinen renses grundigt med vand for at fjerne overskydende materiale fra redskaberne.

Bemærk: Hvis redskabsadapteren sætter sig fast til traktionsenhedens adapter, indsættes en løftestang/skrutrækker i vristerillen for at skille delene ad (Figur 14).



Figur 14

1. Vristerille

Vedligeholdelse

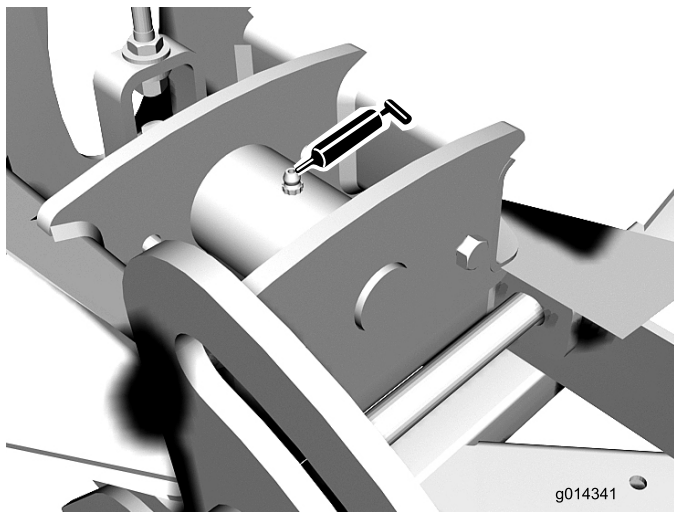
Smøring

Smøring af bøsningerne

Hvis du benytter plæneplejeren under normale driftsforhold, skal alle smørenipler til lejer og bøsninger smøres efter **hver 50 timers drift** med lithiumbaseret universalfedt nr. 2. Smør lejer og bøsninger **umiddelbart** efter hver vask, uanset det angivne interval.

Smøreniplernes placering og antal er som følger:

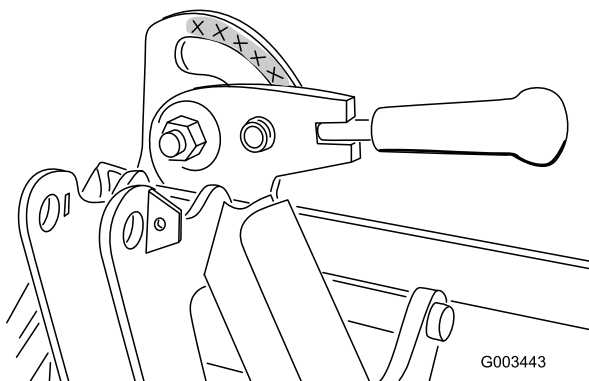
Drejetap til redskabsadapter - antal 1 (Figur 15)



Figur 15

Smøring af redskabsadapteren

Hvis løftegrebet på redskabsadapteren ikke drejer frit og nemt, kan et tyndt lag fedt påføres på det område, der er vist i Figur 16



Figur 16

Vedligeholdelse af børsterne

Rotering af børsterne

Børsterne kan roteres, så de holder længere. Roter børsterne, efterhånden som børstehårene slides.

Bemærkninger:

Bemærkninger:

Bemærkninger:



Toro Total dækningsgaranti

En begrænset garanti

Fejl og produkter, der er dækket

The Toro® Company og dets søsterselskab, Toro Warranty Company, garanterer i fællesskab i henhold til en aftale mellem dem, at dit Toro-produkt ("produktet") er frit for materialefejl og fejl i den håndværksmæssige udførelse i to år eller 1500 driftstimer*, hvad end der måtte indtræde først. Denne garanti gælder for alle produkter med undtagelse af dybdefluffere (se de separate garantierklæringer for disse produkter). Hvis der forekommer en fejl, som er dækket af garantien, vil vi reparere produktet uden omkostninger for dig. Dette inkluderer fejldiagnose, arbejds løn, reservedele og transport. Denne garanti træder i kraft på den dato, produktet leveres til den person, som oprindeligt køber det i detailledet.

* Produkt udstyret med timetæller.

Sådan får du udført service, der er dækket af garantien

Det påhviler dig at underrette produktforhandleren eller den autoriserede produktforhandler, som du har købt produktet hos, så snart du tror, der er opstået en fejl, som er dækket af garantien. Hvis du har brug for hjælp til at finde frem til en produktforhandler eller en autoriseret forhandler, eller hvis du har spørgsmål vedrørende dine rettigheder eller ansvar i henhold til garantien, kan du kontakte os her:

Commercial Products Service Department
Toro Warranty Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420-1196, USA
E-mail: commercial.warranty@toro.com

Ejerens ansvar

Du er som ejer af produktet ansvarlig for at udføre den vedligeholdelse og de justeringer, som er nødvendige i henhold til din betjeningsvejledning. Hvis du ikke udfører den nødvendige vedligeholdelse og de nødvendige justeringer, kan dette danne grundlag for at afvise en reklamation i henhold til garantien.

Genstande og fejl, der ikke er dækket

Der er ikke alle produktfejl eller funktionsfejl, der måtte opstå i garantiperioden, som udgør materialefejl eller fejl i den håndværksmæssige udførelse. Denne garanti dækker ikke følgende:

- Produktfejl, som er en følge af brug af ikke-originale Toro-reservedele eller af installation og brug af ekstra eller modificeret eller ikke-originale Toro-tilbehør og -produkter. Der kan medfølge en separat garantierklæring fra producenten af sådanne enheder.
- Produktfejl, som er en følge af manglende udførelse af anbefalet vedligeholdelse og/eller justeringer. Undladelse af at udføre korrekt vedligeholdelse af Toro-produkterne i henhold til skemaet over anbefalet vedligeholdelse i *betjeningsvejledningen* kan danne grundlag for afvisning af et garantikrav.
- Produktfejl, som er en følge af at have betjent produktet på en ødelæggende, uagtsom eller hensynsløs måde.
- Reservedele, som forbruges ved brug, medmindre de skønnes at være defekte. Eksempler på reservedele, som forbruges eller opbruges under normal betjening af produktet omfatter, men er ikke begrænset til, bremseklodser og -belægninger, koblingsbelægninger, skæreknive, knivcylindre, bundknive, piber, tænder, styrehjul, dæk, filtre, remme samt visse sprøjtekomponenter såsom membraner, dyser og kontraventiler osv.
- Fejl, der forårsages af eksterne forhold. Forhold, der anses for at være eksterne forhold, omfatter, men er ikke begrænset til, vejrlig, opbevaringsforhold, forurening, brug af ikke-godkendte kølevæsker, smøremidler, tilsætningsstoffer, gødningsmidler, vand eller kemikalier osv.

- Normal støj, vibration, slid og ælde samt forringelse.
- Normalt slid omfatter, men er ikke begrænset til beskadigelse af sæder som følge af slitage eller afslidning, slid på malede overflader, ridsede mærkater eller vinduer osv.

Reservedele

Reservedele, der planmæssigt skal udskiftes i forbindelse med nødvendig vedligeholdelse, er kun dækket af garantien i tidsrummet frem til det planmæssige tidspunkt for udskiftning af den pågældende reservedel. Reservedele, der udskiftes i henhold til denne garanti, er dækket af garantien i den originale produktgarantis løbetid og bliver Toros ejendom. Toro træffer endelig beslutning om, hvorvidt en reservedel eller en samlet enhed skal repareres eller udskiftes. Toro har ret til at bruge fabriksrenoverede reservedele til reparationer, der er dækket af garantien.

Bemærkning vedrørende garanti for dybdeafladningsbatteri:

Dybdeafladningsbatterier kan levere et samlet, specificeret antal kilowattimer i løbet af deres levetid. Brugs-, opladnings- og vedligeholdelsesteknikker kan forlænge eller forkorte den samlede batterilevetid. I takt med at batterierne i dette produkt forbruges, vil mængden af nyttigt arbejde mellem opladningsintervaller langsomt formindskes, indtil batteriet er helt faldt. Udskiftning af flade batterier efter almindeligt forbrug er produktejerens ansvar. Det kan være nødvendigt at udskifte batterier under produktets normale garantiperiode for ejerens regning.

Omkostninger til vedligeholdelse afholdes af ejeren

Motorjustering, smøring, rengøring og polering, udskiftning af genstande og fejl, der ikke er dækket, kølevæske og udførelse af anbefalet vedligeholdelse er eksempler på normal service, som Toro-produkter kræver, for hvilken omkostningerne afholdes af ejeren.

Generelle betingelser

Det eneste retsmiddel, du har til rådighed i henhold til nærværende garanti, er reparation hos en autoriseret Toro-forhandler.

Hverken The Toro Company eller Toro Warranty Company er ansvarlig for indirekte-, hændelige- eller følgeskader i forbindelse med brugen af de Toro-produkter, der er dækket af nærværende garanti, herunder omkostninger eller udgifter til at fremskaffe erstatningsudstyr eller service i de perioder, der med rimelighed medgår i forbindelse med funktionsfejl eller manglende rådighed over produktet, mens der udføres reparationer i henhold til garantien. Bortset fra den emissionsgaranti, der er nævnt nedenfor, og kun såfremt denne måtte finde anvendelse, gives ingen anden udtrykkelig garanti.

Alle underforståede garantier om salgbarhed og brugsegnethed er begrænset til denne udtrykkelige garantis varighed. I visse stater er det ikke tilladt at fragå ansvar for hændelige skader og følgeskader eller at begrænse tidsrummet for en underforstået garantis varighed, så ovenstående ansvarsfrågørelser og begrænsninger gælder muligvis ikke for dig.

Denne garanti giver dig bestemte juridiske rettigheder, men derudover kan du også have andre rettigheder, som varierer fra stat til stat.

Bemærk vedrørende motorgaranti:

Emissionskontrollsystemet på dit produkt kan være dækket af en separat garanti, som overholder de krav, der er fastsat af det amerikanske miljøbeskyttelsesagentur (Environmental Protection Agency, EPA) og/eller rådet for luftressourcer i Californien (California Air Resources Board, CARB). De timemæssige begrænsninger, der er anført ovenfor, gælder ikke for garantien på emissionskontrollsystemet. Der henvises til garantierklæringen om motoremissionsgaranti, som er trykt i *betjeningsvejledningen* eller indeholdt i motorfabrikantens dokumentation, for yderligere oplysninger.

Andre lande end USA og Canada

Kunder, som har købt Toro-produkter, der er eksporteret fra USA eller Canada, skal kontakte deres Toro-forhandler for at få en garantipolice, som gælder for deres land, provins eller stat. Såfremt du af en eller anden grund er utilfreds med din forhandlers service eller har problemer med at få oplysninger om garantien, bedes du kontakte Toro-importøren. Hvis alt andet svigter, kan du kontakte os hos Toro Warranty Company.